



5 | **Vir(tu)álny svet kultúry**
MsKS je s vami v kontakte
napriek súčasnému stavu



11 | **Necelebrita**
Talentovaná speváčka diva zo
Sabinova



14 | **90 rokov turistiky
v Sabinove**
Prinášame nový seriál

VÝZVA

PENIAZE NA REALIZÁCIU VAŠICH NÁPADOV

E. Radačovský, poslanec MsZ

ČO JE PARTICIPATÍVNY ROZPOČET?

Pre mnohých z vás je to určite tajomný pojem. Čo sa ale za touto myšlienkou skrýva? V prvom rade je potrebné povedať, že sme týmto nevymysleli koleso, pretože tento nástroj funguje už dlhodobo v iných mestách, kde si ho ich obyvatelia veľmi obľúbili a aktívne ho využívajú. Veľakrát totiž nie je potrebné vymýšľať nové veci, len je ich potrebné prispôbiť na lokálne podmienky a nájsť odvahu ich zaviesť.

Mnoho z vás má veľa vynikajúcich nápadov, ako zlepšiť život v našom meste, skrášliť jeho okolie, zlepšiť životné prostredie alebo zorganizovať nejakú kultúrno-spoločenskú akciu. Často pritom mnoho z týchto nápadov nie je náročných na realizáciu, len vám na ne chýbajú peniaze. Presne pre takéto prípady prichádzame v tomto roku prvýkrát v histórii mesta s nástrojom zvaným participatívny rozpočet.

Čo teda ten participatívny rozpočet je? Zjednodušene, sú to peniaze vymedzené z rozpočtu mesta na realizáciu vašich nápadov. Každý Sabinovčan bude mať teda možnosť získať peniaze pre svoj nápad na zrealizovanie verejnoprospešného projektu alebo kultúrno-spoločenskej akcie. Následne prebehne verejný hlasovanie, kde bude mať každý Sabinovčan možnosť hlasovať za projekty, ktoré sa mu najviac páčia. Mesto potom v druhej polovici roka projekty s najväčším počtom hlasov zrealizuje.

**5000 € pre vaše nápady
v roku 2021**



**Vymyslíte projekt alebo
verejnoprospešnú akciu**

**Presvedčte ostatných,
aby váš nápad
podporili v hlasovaní**



**Najúspešnejšie projekty
mesto zrealizuje**

Chceli by ste niekde osadiť lavičku? Zorganizovať športový deň? Alebo máte nejaký iný nápad? Teraz nastal váš čas, fantázii sa medze nekladú.

AKO TEDA FUNGUJE PARTICIPATÍVNY ROZPOČET?

- Vymyslíte verejnoprospešný projekt alebo kultúrno-spoločenskú akciu, ktorá by bola podľa vás prínosná pre mesto.
- Podajte žiadosť, v ktorej tento svoj projekt bližšie špecifikujete.
- Presvedčte ostatných Sabinovčanov, aby váš nápad podporili v hlasovaní.
- Najúspešnejšie projekty mesto zrealizuje.

Pokračovanie na strane 4 »



Vlasta Znančová, ved. odd. školstva MsÚ Sabinov

ZÁPIS DO 1. ROČNÍKA

Oddelenie školstva MsÚ v Sabinove oznamuje, že v súlade so školským zákonom bolo všeobecne záväzným nariadením č. 1/2021 určené miesto a čas zápisu detí do 1. ročníka základných škôl v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta.

Zápis detí na plnenie povinnej školskej dochádzky v školskom roku 2021/2022 v ZŠ na Ul. Komenského aj v ZŠ na Ul. 17. novembra bude prebiehať v dňoch

12.4. – 13. 4. 2021

**od 13.30 h do 16.30 h
v priestoroch základných škôl.**

Na zápis je potrebné doniesť:

- vlastný občiansky preukaz,
- rodný list dieťaťa.

Ak to epidemiologická situácia nedovolí, zápis bude prebiehať elektronicky. Podrobnosti budú zverejnené na webových stránkach škôl.

Uznesenie Mestského zastupiteľstva č. 183 zo dňa 4. 2. 2021

• MsZ schvaľuje:

Štatút participatívneho rozpočtu, ktorý tvorí prílohu tohto uznesenia.

• MsZ schvaľuje:

1. Investičný zámer

- Obstaranie nájomných bytov „Sabinov – 24 b.j. nájomný bytový dom B1 – Ul. Mlynská.
- Obstaranie súvisiacej technickej infraštruktúry

2. Účel, na ktorý sa podpora požaduje

Obstaranie 24 b. j. nájomných bytov a súvisiacej technickej infraštruktúry výstavbou.

3. Zabezpečenie záväzku a súhlas s týmto zabezpečením

Ručenie úverov na nájomné byty a na technickú vybavenosť k týmto bytom bude zabezpečené majetkom mesta Sabinov v hodnote min. 1,3 násobku oboch požadovaných úverov.

4. Mesto Sabinov súhlasí s podmienkami na poskytnutie podpory zo ŠFRB v zmysle zákona č. 150/2013 Z. z. o štátnom fonde rozvoja bývania v znení neskorších predpisov a s podmienkami na poskytnutie dotácie z MDV SR v zmysle zákona č. 443/2010 Z.z. o dotáciách na rozvoj bývania a o sociálnom bývaní v znení neskorších predpisov.

5. V prípade, ak by žiadosť o dotáciu na obstaranie nájomného bytového domu bola neúspešná, výstavba nájomného bytového domu sa nebude realizovať.

• **MsZ poveruje** primátora Mesta Sabinov, aby uskutočnil všetky kroky, opatrenia a úkony potrebné k obstaraniu majetku uvedeného vyššie a k získaniu finančných podporných zo ŠFRB a MDV SR na obstaranie tohto majetku ako aj k zriadeniu potrebných vecných bremien k uzatvoreniu dodatkov k zmluvám a k dojednaniu ich obsahu a pod. vrátane zmeny, doplnenia, bližšej špecifikácie a opráv prípadných chýb vo vyššie uvedených výrokochoch a všetky tieto kroky, opatrenia a úkony schvaľuje.

• MsZ schvaľuje:

1. predloženie žiadosti o poskytnutie príspevku na projekt: „Modernizácia mestskej športovej haly v Sabinove.“
2. zabezpečenie spolufinancovania projektu minimálne vo výške 50 % z celkových oprávnených nákladov na projekt v závislosti od výšky poskytnutého príspevku.

• MsZ schvaľuje:

Všeobecne záväzné nariadenia mesta Sabinov č. 1/2021 o určení miesta a času zápisu detí do 1. ročníka základných škôl v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Sabinov, ktoré tvorí prílohu tohto uznesenia.

• MsZ schvaľuje:

Dodatok č. 1 k Rokovaciemu poriadku komisií Mestského zastupiteľstva v Sabinove, ktorý tvorí prílohu tohto uznesenia.

• MsZ schvaľuje:

1. Zriadenie záložného práva k nehnuteľnostiam v k. ú. Sabinov, LV č. 2214 pre účely výstavby bytového domu 24. b. j. Mlynská v Sabinove

- objekt Námestie slobody č. 62 – stavba prevádzkový rodinný dom so súp. číslom 62, na p. č. 1005,
- pozemok CKN p. č. 1005 zastavaná plocha a nádvorie o výmere 285 m²,
- pozemok CKN p. č. 1009/56 zastavaná plocha a nádvorie o výmere 145 m².
- objekt Námestie slobody č. 55 – stavba rodinný dom so súp. číslom 55, na p. č. 71,
- pozemok CKN p. č. 71 zastavaná plocha a nádvorie o výmere 501 m².

Objekty na Levočskej ulici v Sabinove – športový areál:

- objekt Levočská 1, Sabinov – stavba budova so súp. číslom 673, na p. č. 1401/7,
- pozemok CKN p. č. 1401/7 zastavaná plocha a nádvorie o výmere 237 m²,

- objekt Levočská, Sabinov – stavba bez súp. čísla prevádzkový objekt, na p. č. 1401/18,
- pozemok CKN p. č. 1401/18 zastavaná plocha a nádvorie o výmere 516 m²,
- objekt Levočská upravovňa bazénovej vody bez súp. čísla, na p. č. 1401/20
- pozemok CKN p. č. 1401/20 zastavaná plocha a nádvorie o výmere 186 m²,
- objekt – tribúna so súp. číslom 1722, na p. č. 1401/14,
- pozemok CKN p. č. 1401/14 zastavaná plocha a nádvorie o výmere 514 m²,
- objekt – stavba kompresorova stanica so súp. číslom 1849, na p. č. 1807/10,
- pozemok CKN p. č. 1807/10 zastavaná plocha a nádvorie o výmere 356 m²,
- objekt – stavba sociálne zázemia ULP so súp. číslom 2066, na p. č. 1807/31,
- pozemok CKN p. č. 1807/31 zastavaná plocha a nádvorie o výmere 153 m².

Objekty na Hollého č. 35 v Sabinov:

- prevádzková budova so súp. číslom 1684, na p. č. 2145/11,
- pozemok CKN p. č. 2145/11 zastavaná plocha a nádvorie o výmere 544 m²,
- stavba – garáže so súp. číslom 1685, na p. č. 2145/3,
- pozemok CKN p. č. 2145/3 zastavaná plocha a nádvorie o výmere 610 m²,
- prevádzková budova so súp. číslom 2138, na p. č. 2145/6,
- pozemok CKN p. č. 2145/6 zastavaná plocha a nádvorie o výmere 75 m²,
- pozemok CKN p. č. 2145/8 zastavaná plocha a nádvorie o výmere 84 m²,
- pozemok CKN p. č. 2145/94 zastavaná plocha a nádvorie o výmere 261 m².

Záložné právo k nehnuteľnostiam bude zriadené v prospech:

- Štátneho fondu rozvoja bývania Bratislava na zabezpečenie povinnosti mesta vrátiť úver poskytnutý ŠFRB v zmysle úverovej zmluvy na výstavbu 24. b. j. na Mlynskej ulici v Sabinove.
- Ministerstva dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky na zabezpečenie povinnosti mesta dodržať zmluvu medzi mestom a MDV RR SR Bratislava v zmysle dohodnutých podmienok v zmluve o poskytnutí dotácie na výstavbu 24. b. j. na Mlynskej ulici v Sabinove.

2. nadobúdanie nehnuteľnosti v k. ú. Sabinov, LV č. 5464:

V súlade s článkom 3 bod 2 písm. a) platných Zásad hospodárstva s majetkom mesta a na základe platných právnych predpisov pre nadobúdanie nehnuteľného majetku, schvaľuje majetko-právne riešenie nehnuteľnosti v katastrálnom území Sabinov, LV č. 5464:

- pozemok CKN p. č. 2642/164 orná pôda o výmere 2766 m²,
 - pozemok CKN p. č. 2642/165 orná pôda o výmere 4236 m²,
- v prospech mesta Sabinov formou Zmluvy o budúcej kúpnej zmluve za kúpnu cenu 30,- €/m² (pozemky) a kúpnu cenu 1,- € za stavbu miestnej komunikácie.

Vlastníkom na LV č. 5464 je Magdaléna Štofaníková, Uzovský Šalgov 162 – podiel 1/3, Daniel Eliáš, Ražňany 430 – podiel 1/3, Martin Eliáš, Ražňany 434 – podiel 1/3.

• **MsZ odvoláva** Petra Tuleju z pozície zapisovateľa Komisie pre investície a rozvoj mesta a na uvoľnené miesto volí Stanislava Ondírka, vedúceho Oddelenia rozvoja, výstavby a spoločného stavebného úradu.

► **Celé znenia uznesení MsZ, hlasovania, zápisnicu a zvukový záznam z priebehu MsZ nájdete na:**

<http://www.sabinov.sk/mesto-sabinov/samosprava/uznesenia.html>

<http://www.sabinov.sk/mesto-sabinov/samosprava/hlasovanie.html>

<http://www.sabinov.sk/mesto-sabinov/samosprava/zvukove-zaznamy-msz.html>

<http://www.sabinov.sk/mesto-sabinov/samosprava/zapisnice.html>



SPOMÍNANIE



Dňa 1.3.2021 uplynulo 10 rokov, čo nás navždy opustila naša drahá mamka, svokra, babka, prababka

MARGITA PUŠKAŠOVÁ.

S úctou a láskou v modlitbách spomínajú dcéry Helena, Alžbeta s rodinami. Tí, ktorí ste ju poznali, venujte jej tichú spomienku a modlitbu.



Dňa 2. marca 2021 uplynulo 5 rokov od chvíle, čo nás a svoj milovaný Sabinov opustila

MARTA MALÍKOVÁ – VRANOVSKÁ,

obrazová kronikárka mesta.
Za tichú spomienku a modlitbu ďakujeme všetkým, ktorí ste ju poznali.



S láskou a bolesťou v srdci si 28. marca pripomenieme 10. výročie smrti môjho manžela a nášho ocka

JOZEFA ŠKOVRAŇA.

Ďakujeme všetkým, ktorí mu s nami venujú tichú spomienku. Manželka a dcéry.



„Dňa 4. marca došlo srdce tvoje...“

KOLOMAN URDA.

Je tomu už 38 rokov, čo si nás opustil, ale stále žiješ v našich srdciach.

S láskou spomíname manželka Anna, deti, vnúčatá, pravnúčatá.



Dňa 20. februára uplynul rok od zarmocujúcej chvíle, kedy vydýchol naposledy náš milovaný manžel, tatko, dedko a pradedko, brat, svokor, svatko, švagor, ujo, krsťný, príbuzný, priateľ, bývalý kolega

JÁN VRÁBEĽ.

Spomeňte si prosím a venujte mu tichú modlitbu všetci tí, ktorí ste ho poznali a mali radi.



„S tichou spomienkou k tvojmu hrobu chodíme, pri plamienku sviečky za teba sa modlíme. Nič viac ti nemôžeme dať, iba kytičku a spomínať.“

Dňa 5.2.2021 uplynulo 10 rokov, čo nás navždy opustila naša drahá mamka, babka, prababka

ANNA SKOČEJOVÁ.

Tí, ktorí ste ju poznali, venujte jej tichú spomienku a modlitbu. S láskou spomínajú manžel Jozef, synovia Jozef, Imrich, Peter a Pavol s rodinami.



OSPRAVEDLNENIE

V minulom čísle Spravodajcu mesta došlo k nesprávnemu zneniu zverejnenej spomienky za zosnulú. Za vzniknutú chybu sa ospravedľujeme a spomienku uverejňujeme ešte raz.

„S tichou spomienkou k tvojmu hrobu chodíme, pri plamienku sviečky za teba sa modlíme. Nič viac ti nemôžeme dať, iba kytičku a spomínať.“

Dňa 11.2.2021 uplynulo 10 rokov, čo nás navždy opustila naša drahá mamka, babka, prababka

ETEĽA DULINOVÁ.

Tí, ktorí ste ju poznali, venujte jej tichú spomienku a modlitbu. S láskou spomínajú syn a dcéry s rodinami.



JOZEF MUŠÍNSKÝ - 22.2.2021

8 rokov už nie si s nami, stále chýbaš medzi nami.

Fotky a spomienky našťastie máme, preto my na teba nezabúdame.

Modlitbami, spomienkami stále vieme, že si medzi nami.

Všetci ti sľubujeme, že nikdy na teba nezabudneme.

Tvoji najbližší, ale aj dobrí známi dnes spolu spomínajú.

Otvorenie vakcinačného centra

Juraj Vrábek ml., foto: archív MsÚ

Na Poliklinike v Sabinove bolo zriadené vakcinačné centrum, v ktorom sa už od 12. februára 2021 očkuje proti ochoreniu COVID-19. Denný plán počíta s vaknáciou až 200 ľudí. Veríme, že napriek problémom s dodávkami vakcín sa tento cieľ podarí naplniť tak, aby v konečnom dôsledku odvrátil, resp. zmiernil dopady pandémie. Vakcinačné centrum je otvorené



pondelok - piatok od 07.30 – 15.30 h. v suteréne Polikliniky Sabinov n. o.

Bližšie informácie vám poskytne na tel. č. 051/7739773, príp. 051 7739711.



„S tichou spomienkou k tvojmu hrobu chodíme, pri plamienku sviečky za teba sa modlíme. Nič viac ti nemôžeme dať, iba kytičku a spomínať.“

Dňa 26.3.2021 uplyní 1 rok, čo nás navždy opustil náš drahý otec, dedko, pradedko

LADISLAV TOMČÁK.

Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu tichú spomienku a modlitbu. S láskou spomínajú manželka Magdaléna a dcéry Katarína a Eva, synovia Ladislav, Pavol a Jozef s rodinami.

Na očkovanie JE POTREBNÉ SA OBJEDNAŤ CEZ OBJEDNÁVKOVÝ SYSTÉM NA STRÁNKE: <https://www.old.korona.gov.sk/>

covid-19-vaccination-form.php
Viac informácií na: <https://www.poliklinikasabinov.sk/oznam/35> «

Pokračovanie z prvej strany »

AKÝ TO MÁ CIEĽ?

Hlavným cieľom tohto nástroja je zapojiť vás viac do procesu rozhodovania o účele využitia našich spoločných peňazí. Doposiaľ totiž rozhodovali o využití verejných zdrojov len poslanci a primátor, odteraz dávame čiastočne túto možnosť do rúk úplne všetkým Sabinovčanom.

POZOR: Participatívny rozpočet netreba chápať z pohľadu klasických investičných akcií mesta, akými sú napríklad asfaltovanie vozovky, výstavba kontajnerových stanovišť a ďalších podstatne drahších investícií, na ktoré využívame inú časť rozpočtu. V tomto počítame najmä s realizovaním „menších“ investičných akcií, ako sú napríklad lavičky, skrášlenie verejného priestranstva, zlepšenie občianskej vybavenosti alebo realizovanie kultúrno-spoločenských akcií.

KOĽKO PEŇAZÍ VYČLENÍME NA TENTO ÚČEL?

Keďže toto bude náš prvý rok, z toho dôvodu sme zvolili na začiatok rozpočet vo výške 5000 €. Aj keď sme sa snažili pribehnúť a pravidlá nastaviť po konzultácii aj s inými mestami čo najkvalitnejšie, až prax nám ukáže, čo je ešte potrebné do budúcnosti zlepšiť. Ak sa táto myšlienka ujme, sme ochotní do budúcnosti zvýšiť rozpočet a zapájať vás čoraz viac do rozhodovania o účele využitia našich spoločných peňazí. Je to na nás všetkých.

VÝZVA NA PREDKLADANIE ŽIADOSTÍ O PROJEKTY

KTO MÔŽE PODÁVAŤ ŽIADOSTI?

Žiadosti pre jednotlivé projekty môžu podať:

- občania s trvalým pobytom v meste Sabinov vo veku minimálne 15 rokov,
- občianske združenia so sídlom v Sabinove, alebo občianske združenia s celoslovenskou pôsobnosťou, ak charakter ich aktivít spočíva v pôsobení na území mesta Sabinov a podieľajú sa na nich občania mesta Sabinov,
- neziskové organizácie so sídlom v Sabinove, alebo neziskové organizácie s celoslovenskou pôsobnosťou, ak charakter ich aktivít spočíva v pôsobení na území mesta Sabinov a podieľajú sa na nich občania mesta Sabinov.

AKO MÁ VYZERAŤ ŽIADOSŤ?

Každá žiadosť musí obsahovať:

- názov projektu,
- údaje o navrhovateľovi a kontakt (meno, priezvisko, adresa trvalého pobytu, telefónne číslo a email), v prípade právnickej osoby obdobné údaje o garantovi projektu,

- stručné informácie a popis projektu,
- predpokladané náklady projektu,
- cieľ projektu a prínos pre rozvoj mesta Sabinov.

AKO PODAŤ ŽIADOSŤ?

Žiadosť o projekt, ktorá spĺňa všetky formálne podmienky, je možné podať elektronicky mailom na adresu msu@sabinov.sk, písomne v podateľni MsÚ alebo poštou na adresu Mestský úrad Sabinov, Námestie slobody 57, 083 01 Sabinov.

DOKEDY JE MOŽNÉ PODÁVAŤ ŽIADOSTI?

Žiadosti o realizovanie projektov je možné predkladať do **31. marca 2021.**

PODMIENKY REALIZOVATEĽNOSTI PROJEKTOV

- Musí mať verejnoprospešný účel.
- Účel projektu nesmie produkovať zisk.
- Musí byť zrealizovaný na území mesta Sabinov, pozemku alebo jeho majetku.
- Projekt je z technického, právneho a finančného hľadiska považovaný za realizovateľný.
- Projekt môže byť zameraný na:
 - a) úpravy verejného priestoru, zlepšenie životného prostredia a jeho zveľadenie,
 - b) voľnočasové aktivity zamerané na kultúrne a pohybové aktivity, záujmové a tvorivé aktivity,
 - c) infraštruktúru, občiansku vybavenosť a aktivity na zlepšenie sociálnych väzieb medzi obyvateľmi.
- Maximálna finančná podpora na jeden projekt nesmie byť vyššia, ako je celková suma vymedzená mestským zastupiteľstvom na účely PR. V prípade, ak sa žiadateľovi podarí získať na projekt finančné prostriedky aj z iných zdrojov, celková suma projektu môže byť vyššia, avšak maximálna finančná podpora zo zdrojov PR nesmie presiahnuť sumu, ktorá je vymedzená mestským zastupiteľstvom na účely PR.

V prípade akýchkoľvek otázok ohľadom fungovania participatívneho rozpočtu alebo jeho priebehu ma môžete kontaktovať na telefónnom čísle 0914 271 473 alebo e-mailom na adresu erik.radacovsky@gmail.com. Rád vám všetky otázky zodpoviem.

Formulár pre prihlášku na projekt si môžete stiahnuť na webovej stránke mesta v sekcii participatívny rozpočet alebo vyzdvihnúť v Centre prvého kontaktu na Mestskom úrade v Sabinove. Akceptovať budeme aj prihlášky, ktoré nie sú na predpísanom formulári, avšak musia obsahovať všetky náležitosti podľa štatútu. «

Aktuálne možnosti testovania v meste Sabinov

Juraj Vrábel, referent pre styk s verejnosťou a médiami

Mestský úrad v Sabinove oznamuje verejnosti informáciu o aktuálnych možnostiach testovania sa Ag testami v meste Sabinov.

1. MOM AG Poliklinika Sabinov – SNP 1 (pri garážach)

Prevádzka:

Pondelok – Nedeľa - od 8.00 do 16.30 h* (rezervácie: <https://www.korona.gov.sk>, v prípade voľných termínov aj bez rezervácie)

2. MOM AG EMED – SNP 1 (od ulice Pavla Gojdiča)

Prevádzka:

Pondelok – Sobota - od 8.00 do 16.30 h* (rezervácie: <https://www.korona.gov.sk>, v prípade voľných termínov aj bez rezervácie)

3. MOM AG LEHA – Mieru 2

Prevádzka:

Pondelok – Sobota - od 15.00 do 23.00 h (bez rezervácie)

4. MOM AG JODAV – Levočská 1 (parkovisko pri kúpalisku)

Prevádzka:

Pondelok – Nedeľa - od 8.00 do 16.30 h* (bez rezervácie)

Prestávka 12.00 – 12.30 h

Utorok – zatvorené

5. MOM AG ZATEL – Kpt. Nálepku (parkovisko pri Evanjelickej záhrade)

Prevádzka:

Pondelok – Nedeľa - od 13.00 do 21.30 h** (bez rezervácie)

6. MOM AG Martin Kapraľ – Matica slovenskej 611/8 (od železničnej trate)

Prevádzka:

Pondelok, Utorok, Štvrtok - Sobota – 08.00-12.00 h / 12.30-16.00 h

Streda – 11.00-15.00 h / 15.30-19.00 h (bez rezervácie)

Poznámky:

* posledný ster o 16.00 h

** posledný ster o 20.30 h

Tento článok bol aktuálny v čase uzávierky čísla. Pre bližšie informácie o testovaní odporúčame sledovať internetovú stránku mesta www.sabinov.sk, prípadne profil mesta na sociálnej sieti Facebook, kde informácie priebežne aktualizujeme.



Odovzdávanie hnedých košíkov

Juraj Vrábel ml. a Oddelenie komunálnych služieb,
foto: ilustračné

Dňa 3. februára 2021 bolo ukončené odovzdávanie 2 290 kusov hnedých 10 litrových košíkov, prípadne vedierok na biologicky rozložiteľný kuchynský odpad do jednotlivých bytov v bytových domoch na území mesta Sabinov. Tieto košíky môžu občania používať priamo v kuchyni vo svojich domácnostiach.

Zároveň dňa 21. januára 2021 bolo po celom meste na stanoviskách kontajnerov na komunálny odpad rozmiestnených 70 kusov 240 litrových hnedých nádob na biologicky rozložiteľný kuchynský odpad. Tieto opatrenia súvisia s aplikáciou nového zákona o komunálnych odpadoch, ktorý zaväzuje samosprávy separovať tento druh odpadu na jeho ďalšie spracovanie, čo v konečnom dôsledku priniesie želané výsledky najmä v ekológii. Veríme, že v týchto nádobách bude len odpad, ktorý je na to určený, a že sa do nich nebude vhadzovať odpad, ktorý tam nepatrí. Pre úplnosť dodávame, čo patrí a nepatrí do tzv. bioodpadu.

Bioodpad tvoria pozostatky z ovocia, zeleniny, škrupiny z vajec (ktoré je potrebné rozdrviť), vylúhovaný čaj, kávový výluh, starý chlieb, ale aj znečistený papier potravinami, ktorý nie je možné použiť na výrobu recyklovateľného papiera.

Biologický odpad obsahujúci chemické látky nie je vhodný pre ďalšie spracovanie.



Medzi takýto odpad patrí napr. znečistený papier od farby (pri maliarskych prácach).

Zároveň by sme radi vyjadrili radosť, resp. spokojnosť nad zodpovednosťou občanov mesta, ktorí s pochopením prijali nové skutočnosti a daný odpad aj reálne začali separovať. Celý projekt je samozrejme ešte v skúšobnej fáze a momentálne sa vyhodnocuje aj frekvencia toho, či sa pristúpi ku rozšíreniu kapacít jednotlivých stanovišť a s tým spojený zvýšený počet nádob, prípadne bude odvoz častejší. Zároveň však prosíme občanov, hoci sa to vyskytlo naozaj v minimálnej miere, aby tento biologický odpad nevhadzovali do nádob v plastových vreciach. Takýmto miešaním plastu a biologického odpadu sa prirodzene stráca účinnosť daného opatrenia a jeho samotný ekologický efekt. «

Vir(tu)álny svet kultúry

Jozef Váhovský, foto: archív MsKS,
foto: Život v Sabinove

Spravodajca mesta Sabinov, mestská knižnica, Život v Sabinove sú momentálne jediné zdroje načerpania kultúrneho pohľadania na dušu v našom meste. Priamy kontakt s kultúrou sa vytratil spoločne so sociálnym kontaktom, kedy sme sa mali možnosť stretnúť s rodinou, známymi či priateľmi. Takáto forma stretnutia je bezpochyby najlepšou v objatí dobrej hudby, piesne či nálady a vtedy platí známe, že nielen chlebom je človek živým. Sme už skeptickými pri brodení sa bažinou nariadení, kedy sa nám postupom času lepí na životné topánky stále viac ťažších a ťažších dní. Podobne je tomu aj v kultúrnom svete, kde sa otvorené rany budú hojiť ešte dlho. Situácia sa nevylepšuje a žiť chceme aj v tomto odvetví. Nežrútili sa nám ideály, pretože dnes využívame zdroje, ktoré nám pomáhajú byť v kontakte prostred-



níctvom knihy s čitateľom, prostredníctvom internetu s našimi sledovateľmi

Pokračovanie na s. 6 »

CP 4 – odkrývanie zabudnutej histórie

Text a foto: Dašeto, n.o.

Dašeto, n.o. v priebehu v týchto dňoch končí s realizáciou projektu s názvom: **Cyklistický prápor 4 - bojovníci proti fašizmu**. Zmyslom projektu je detailný výskum Cyklistického práporu 4. Vyše ročná tímová práca priniesla neuveriteľné množstvo nových zaujímavých informácií o živote práporu a o vojakoch, ktorí v ňom pôsobili. Najmä si však chceme pripomenúť tých neznámych vojakov, ktorí sa postavili zlu v podobe fašizmu a nacizmu a možno ich preto označiť za skutočných hrdinov.



Výskumníci čerpali z viacerých zdrojov: z tisícov archívnych dokumentov a z dobovej tlače. Množstvo zaujímavých informácií, fotiek a dokumentov sme získali aj z rodinných archívov potomkov vojakov zo Slovenska, i z Čiech.

Získané informácie chce Dašeto, n.o. využiť nasledovne:

1. Chceme vydať publikáciu o CP 4, ktorej súčasťou bude i odznak CP 4. Chceli by sme, aby odznak ľudia (najmä však cyklisti) nosili na znak symbolického členstva v CP 4 a to na území niekdajšieho Československa (Slovenska, Čiech a Podkarpatskej Rusi).
2. Chceme vytvoriť trasy s náučnými tabuľkami, po ktorých jazdili príslušníci CP 4. Absolventi by mali prejsť aspoň 100 km denne, čo bola norma vojakov CP4.
3. Chceme spájať všetky mestá v bývalom Československu, kde sídlili cyklistické prápory a posilňovať tak bratské vzťahy medzi Slovákmi a Čechmi.

KULT MINOR

FOND NA PODPORU KULTÚRY NÁRODNOSTNÝCH MENŠÍN

„Realizované s finančnou podporou
Fondu na podporu kultúry
národnostných menšín“

Pokračovanie zo s. 5 »

a prostredníctvom novín vieme osloviť domácnosti, ktoré nie sú fanúšikom virtuálneho sveta.

To, že sme využili možnosť tvoriť prostredníctvom sociálnych sietí na internete, sme vám priniesli už v predošlých číslach „mesačníka“. Inak tomu nebolo ani posledný mesiac a priniesli sme prostredníctvom tejto platformy niekoľko noviniek. Stavili sme na súťaže. Po prvej veľkej nádielke snehovej prikrývky sme spustili súťaž s názvom Snehová vločka, kde bolo zadanie jasné. O postavenie svojho „TOP“ snehuliaka sme zaznamenali nemalý záujem a z počtu zaslaných fotografií sme boli milo prekvapení. Niektoré vaše diela bolo možné prirov-



nať k umeleckým dielam. Naša mestská knižnica zas zastrelila recitátorskú súťaž určenú pre deti do 10 rokov, kde počet „páčikov“ z radov sledovateľov stránky Život v Sabinove rozhodol o jednotlivých umiestneniach malých prozaikov. Priestor prejavu sa dostala aj stredoškolská mládež v tandeme s dospelými tvorcami na tému „Môj život s korunou“. Z pera o korone sa rozpisali aj študenti Súkromného gymnázia DSA v Sabinove. Odborná porota napokon opäť odmenila najlepších v kategóriách prózy a poézie. Vďaka tomuto projektu uzreli svetlo sveta slovné spojenia vystihujúcu terajšie nálady v spoločnosti. Dosah našej stránky Život v Sabinove sa od začiatku korony značne rozšíril aj o sledovateľov mimo okres a súťažili s nami aj obyvatelia spod Tatier či západného Slovenska. Predošlý mesiac nezostal ničím dlhý ani video-produkcií, kedy ste mali možnosť vidieť v akcii divadelný súbor Halabala v bábkovej rozprávke O Pampúšikovi. Plánovali sme aj pokus o živú kultúru prostredníctvom fašiangovej maškarády na voze s FS Sabinovčan, tu sme však dostali



stopku od regionálneho úradu verejného zdravotníctva. Takto nám zostalo po fašiangoch iba trefné úslovie „Fašiangy sa krátia už sa nenavrátia. Staré baby

plačú, že sa nevyskáču“. Ďalším videom sme vás chceli osloviť prostredníctvom tvorivej dielne, kde si jeho diváci mohli pripraviť fašiangovú masku. Začalo sa rovnako s prvým nástrelom dištančných tréningov a tanečníci zo zoskupenia Real Street sa so svojou trénerkou stretávajú pri hudbe prostredníctvom živých prenosov z tanečnej sály.

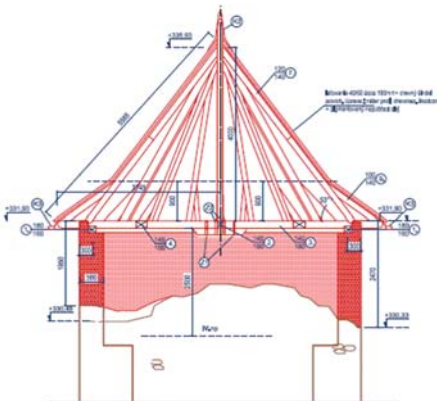
V podobnom trende takýchto web-podujatí budeme pokračovať aj naďalej a opäť pre vás pripravujeme bábkopredstavenia v podaní súboru Halabala, pilatesové cvičenia, ale budete môcť byť divákmi aj knižnej besedy s miestnou autorkou románov pre ženy, Laurou Strakovou Fechovou. Do podoby online chceme preniesť aj ďalšie tradičné podujatia a pevne verím, že Sabinovský ČIM – ČIM uzrie svetlo sveta aj na takejto platforme. Sledujte nás aj naďalej prostredníctvom facebookovej stránky Život v Sabinove. Každý „lajk“ je pre nás vašim potleskom. «



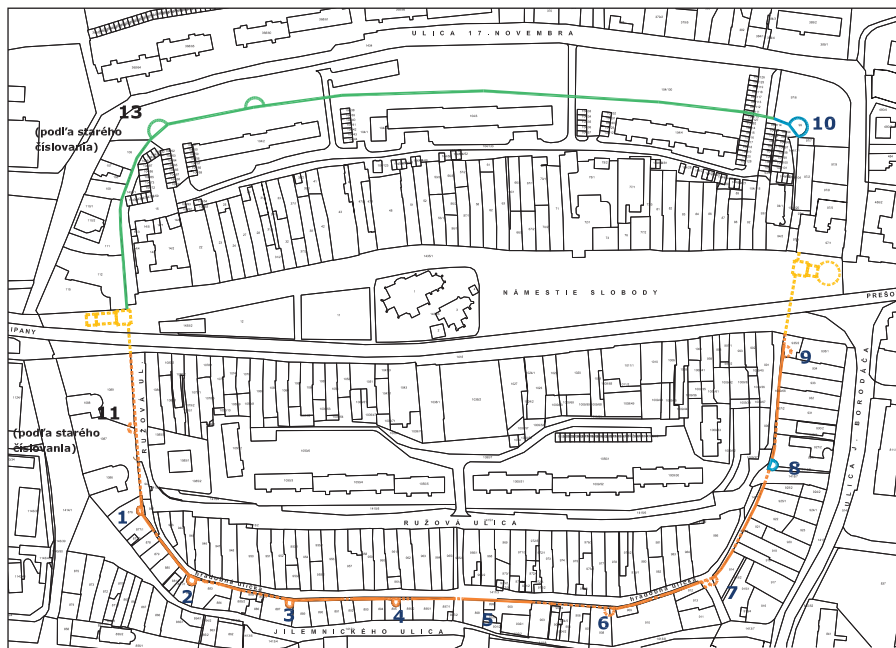
Obnova mestského hradobného opevnenia

Text a foto: Juraj Vrábek ml., nákresy: oddelenie rozvoja, výstavby a spoločného stavebného úradu

Na prelome januára a februára 2021 bolo odovzdané a prevzaté stavenisko v rámci projektu „Muszyna – Sabiny: Posilňujeme spoločné kultúrne dedičstvo poľsko-slovenského pohraničia.“ PLSK.01.01.00-12-0118/17



Projekt je financovaný cez poľsko-slovenský program INTEREG, kde naši poľskí partneri rekonštruujú hrad v meste Muszyna, pričom naše mesto sa na tomto projekte spolupodieľa obnovou hradobného opevnenia. Celková výška nákladov na stavbu podľa zmluvy o dielo je 712 130 € s DPH. Výška spolufinancovania zo strany mesta činí 35 606,50 €. Predpokladaná doba výstavby je približne 12 mesiacov. «



LEGENDA:

- objekty po obnove
- - - - - objekty pod úrovňou terénu
- prezentácia úsekov sa navrhne po archeologickom výskume (nie je predmetom tejto PD)
- objekty po obnove, ale súčasťou riešenia
- riešené stojace objekty
- - - - - riešené zaniknuté objekty



Projekt je spolufinancovaný z Európskej únie z prostriedkov Európskeho fondu regionálneho rozvoja v rámci Programu cezhraničnej spolupráce Interreg V-A Poľsko – Slovensko 2014 – 2020.

Máme víťazku krajského kola!

Text: Ivana Lorinčíková, Foto: archív K. Krištofovej

Študentka nášho gymnázia, **Karolína Krištofová (2.A)**, sa v stredu 10.2.2021 stala **víťazkou krajského kola Olympiády v anglickom jazyku**. V 31. ročníku súťaže sa merali sily vo vedomostiach z gramatiky a slovnej zásoby v online teste, po ktorom nasledovala ústna časť, do ktorej postúpilo len šesť študentov s najvyšším počtom získaných bodov za test. Celé súťažné kolo sa opäť uskutočnilo online, Karolína s prehľadom zvíťazila nad všetkými dvanástimi súťažiacimi z ostatných okresov Prešovského kraja a **postupuje do celoštátneho kola**.

Všetci dúfame, že sa toto najprestížnejšie kolo bude dať absolvovať priamou prezenčnou formou, pretože ako sama Karolína priznala, veľmi jej chýbal najmä bezprostredný kontakt s komisiou, ich reakcie, mimika a gestá, počas ústnej časti. Na celoštátne kolo sa Ka-

rolína plánuje ešte zlepšiť v gramatike a komunikácii.

Celoštátne kolo by sa malo uskutočniť už o mesiac, **24. – 25. marca**, ale to, akou formou bude organizované, bude známe až tesne pred jeho začiatkom.

Našej Karolíne srdečne blahoželáme a držíme palce v celoštátnom kole. «



Krajské kolo Olympiády v nemeckom jazyku

Ján Vojtašák

Žiačky DSA gymnázia sa zúčastnili krajského kola Olympiády v nemeckom jazyku dňa 9. februára 2021. V kategórii 2A nás reprezentovali Klaudia Genčurová a Nikola Bujnovská z 2.A a v kategórii 2B Kristína Šimčíková z 3.A. Aj toto kolo sa podobne ako predchádzajúce okresné uskutočnilo online formou. Vo veľmi náročnej konkurencii, ktorá je na krajskom kole každoročne samozrejmosťou, sa našim žiačkam nepodarilo prebojovať sa po písomnej časti medzi päť najlepších, čo bola podmienka na pokračovanie v ústnej časti a boj o postup do celoslovenského kola. Ďakujeme im ale za snahu a úsilie, ktoré vynaložili nad rámec bežných študijných povinností pri reprezentácii školy v tohtoročnej edícii Olympiády v nemeckom jazyku. «

Z úspechov ZŠ Ul. 17. novembra Sabinov

Foto a text: web školy

Okresné kolo Dejepisnej olympiády

Dejepisná olympiáda je súťažou jednotlivcov a je určená žiakom 6. – 9. ročníka základných škôl, žiakom prímý až oktávy osemročných gymnázií, ktorí majú záujem o históriu. Prebieha v štyroch kolách.

Dejepisná olympiáda sa uskutočnila aj v tomto školskom roku. Z dôvodu pandémie, okresné kolo prebiehalo dištančnou formou. 11. februára 2021 sa do tejto súťaže zapojilo 23 žiakov zo 6 škôl.

VÝSLEDKY V OKRESNOM KOLE:

• kategória C (9. ročník)

1. miesto: Tamara Radvanská, Základná škola Ul. 17. novembra 31, Sabinov.

2. miesto: Alexia Katarína Letkovská, Základná škola Ul. 17. novembra 31, Sabinov.

• kategória D (8. ročník)

1. miesto: Adam Kočíš, Základná škola Ul. 17. novembra 31, Sabinov.

• kategória E (7. ročník)

1. miesto: Richard Zahurák, Základná škola Ul. 17. novembra 31, Sabinov.

3. miesto: Dávid Eliáš, Základná škola, Ul. 17. novembra 31, Sabinov.

Do krajského kola postupujú žiaci, ktorí sa umiestnili na 1. a 2. mieste v jednotlivých kategóriách. Veríme, že budú vzorne reprezentovať okres Sabinov.

Vítazom blahoželáme. Poďakovanie patrí aj pedagógom, ktorí týchto žiakov na súťaž pripravovali.



Olympiáda v nemeckom jazyku

Okresné kolo Olympiády v nemeckom jazyku sa uskutočnilo dňa 20. januára 2021. Online formou prebehlo testovanie gramatiky, ako aj zručností počúvanie a čítanie s porozumením. Zvyčajná ústna časť súťaže, v ktorej sú preverované komunikačné zručnosti súťažiacich, bola z dôvodu mimoriadnej situácie vynechaná. Základnú školu na Ul. 17. novembra reprezentoval žiak 8. A Michal Kostelník, ktorý súťažil v kategórii 1B (8. a 9. ročník). Michalovi sa v tomto kole darilo a s prehľadom postúpil do krajského kola.

Krajské kolo sa konalo dňa 9. februára 2021 a zišla sa v ňom silná konkurencia šikovných súťažiacich. Testová forma súťaže prebehla opäť online. Jej výsledky však museli byť známe do 13.00 h, pretože o tomto čase už na najlepších piatich súťažiacich v každej kategórii čakali na online konferencii pripojené komisie učiteľov, pred ktorými mali účastníci ukázať svoje schopnosti komunikovať v nemeckom jazyku. Keďže pravidlá boli nastavené tak, že e-mail s prístupovými údajmi na online konferenciu dostanú iba najlepší súťažiaci, zažili sme aj chvíle napätia, pretože správy o výsledku písomnej časti meškali. Nakoniec všetko dobre dopadlo a Michal sa mohol pripojiť ku online konferencii. Keďže výsledky testovej časti súťaže boli tesné, súťažiaci sa v ústnej časti poriadne zapotili. **Po vyhlásení výsledkov krajského kola sme sa napokon tešili my, pretože Michal sa umiestnil vo svojej kategórii na 1. mieste, a tým si vybojoval postup do celoslovenského kola.** Držíme mu palce.

31. ročník Olympiády v anglickom jazyku

„Jeden jazyk určí vašu životnú trasu. Dva jazyky vám otvoria všetky dvere na ceste.“ – Frank Smith

ZŠ na Ul. 17. novembra v Sabinove je už tradične organizátorom okresného kola Olympiády v anglickom jazyku. 13. januára 2021 však súťažiaci neprekročili jej brány, aby dokázali svoje nadštandardné vedomosti a zručnosti v cudzom jazyku. Naopak, po doručení prihlášok na našu školu, zostali účastníci súťaže doma, za svojimi počítačmi, aby takto online absolvovali okresné kolo tejto súťaže. Súťažiaci ukázali rozsah svojej slovnnej zásoby, schopnosti aplikovať gramatické pravidlá v teste, ako aj znalosti porozumieť počúvanému textu z nahrávky. Súboj vo verbálnych komunikačných zručnostiach zostal tentokrát bokom. Užijú si ho iba víťazi okresného kola, pretože sa stane súčasťou krajského kola, v ktorom sa bude súťažiť nielen online testovou formou, ale v ústnej časti aj prostredníctvom videokonferencie. **V okresnom kole bola z našej školy najúspešnejšia Tamara Radvanská, ktorá v kategórii 1 B /8. - 9. ročník/ obsadila 2. miesto.**

Vítazke srdečne blahoželáme a želáme jej v krajskom kole veľa úspechov. Okrem Tamary Radvanskej ďakujeme aj Dávidovi Eliášovi (7.A), ktorý sa umiestnil v kategórii 1A na peknom 5. mieste, za reprezentáciu našej školy.

Okresné kolo Biologickej olympiády

Dňa 8. februára 2021 sa uskutočnilo okresné kolo Biologickej olympiády žiakov ZŠ. Tento rok netradične prebehla súťaž formou online, kde našu školu reprezentovali žiaci Júlia Cenkerová z 9. A triedy a Róbert Meszáros z 9.B triedy. Obidvaja sa svojej úlohy zhostili príkladne a v kategórii „C“ obsadil R. Meszáros 2. miesto a J. Cenkerová 4. miesto. Róbert si tak vybojoval účasť na krajskom kole, kde mu budeme všetci držať palce. Poďakovanie patrí okrem súťažiacich aj ich p. učiteľke Miriam Guzy. «

ZÁPIS DETÍ DO 1. ROČNÍKA

Vážení rodičia,
v dňoch **12. a 13. apríla 2021**
prebehne zápis detí do 1. ročníka.
Forma zápisu bude prispôbená
aktuálnej situácii v meste. Rodičom
odporúčame sledovať webovú
stránku školy.
Súčasná situácia nám nedovoľuje
organizovať Deň otvorených dverí,
preto Vám chceme touto formou
podať informácie o škole.

ŠKVP – 2. STUPEŇ

- Čítanie s porozumením v 5. a 6. ročníku
- MAT, FYZ, BIO, ANJ – posilnenie časovej dotácie v jednotlivých ročníkoch
- SJL, MAT – príprava na Testovanie 9 – posilnenie časovej dotácie v 9. ročníku
- Predmet Obohatenie pre intelektovo nadaných žiakov

ŠKVP – 1. STUPEŇ

- Anglický jazyk už od 1. ročníka
- Hravé čítanie v 1. ročníku
- Čítanie s porozumením v 3. a 4. ročníku
- MAT – posilnená časová dotácia v 2. až 4. ročníku

VIAC INFORMÁCIÍ:

www.zsnovsab.edu.sk
virtuálna prehliadka školy
fotoalbum z akcií školy
PP prezentácia školy
mimoškolská činnosť
činnosť ŠKD
projekty

VYBAVENIE ŠKOLY

- Špecializované učebne BIO, FYZ, CHEM
- Jazykové laboratóriá pre 1. a 2. stupeň
- 3 učebne informatiky
- Triedy vybavené interaktívnymi tabuľami a najnovšími výukovými programami
- 2 telocvične, posilňovňa, viacúčelové ihrisko
- Dielňa pre techniku, cvičná kuchynka
- Tvorivé dielne – krosná, šijacie stroje
- Školská knižnica – bohatý knižničný fond

VÁŽENÍ RODIČIA A MLADÍ TALENTOVANÍ ŠPORTOVCI, ZŠ, Komenského 13 v Sabinove POKIAĽ TO DOVOLÍ EPIDEMIOLOGICKÁ SITUÁCIA NA SLOVENSKU,

Vás srdečne pozýva na
**overenie športových zručností a schopností
žiakov, ktoré sa vyžadujú na zaradenie žiaka do športovej triedy.**

Testy zdatnosti žiakov do športovej triedy v 5. roč. sa uskutočnia
8.4.2021 a 15.4.2021 (štvrtok) o 15.00 h
(výber jednej možnosti) v telocvični ZŠ, Komenského 13 v Sabinove.
V prípade otázok je možné volať na mob. číslo 0902 121 485.



KRITÉRIÁ PRIJATIA:

Podľa zákona č. 245/2008 § 105 ods. 2., 3.,
4. do športovej triedy sú prijímaní žiaci:

- na základe žiadosti zákonného zástupcu,
- na základe zdravotnej spôsobilosti.

Kritériá na overenie špeciálnych schopností, zručností alebo nadania žiakov **vydáva riaditeľ školy.**

ŠPORTOVÉ KRITÉRIÁ PRIJATIA

Všeobecné:

- **hod plnou loptou**
faktor sily
- **skok z miesta**
faktor odrazovej sily dolných končatín
- **test obratnosti**
faktor obratnosti, pohybová pamäť
- **člnkový beh 4 x 10 metrov**
faktor akceleračnej rýchlosti

Futbalové:

- Test č. 1: slalom s futbalovou loptou zakončený strelbou (herných činností jednotlivca)
- Test č. 2: hra

Hokejové:

- Test č. 1: slalom s florbalovou hokejkou zakončený strelbou (herných činností jednotlivca)
- Test č. 2: hra

Gymnastické:

- Test č. 1: hĺbka predklonu
- Test č. 2: kotúľ vpred, hlboký sed roznožný – placka
- Test č. 3: sed-lah za 30 sekúnd

Vyhodnotením jednotlivých kritérií a absolvovaním pohybových testov výberová komisia získa informácie o pohybovej zdatnosti uchádzačov pre daný šport.

Biologická olympiáda

L. Kulková

Dňa 8.2.2021 sa uskutočnilo online súťažné **okresné kolo Biologickej olympiády v kategórii C.** V tomto školskom roku je to už 55. ročník.

Základnú školu na Ulici Komenského v teoreticko-praktickej časti reprezentoval **Šimon Poráč, žiak 8.A triedy**, ktorého pripravovala p. učiteľka Kulková. V teoretickej časti mali žiaci na vypracovanie online testu, ktorý obsahoval úlohy rôzneho druhu - úlohy s výberom odpovede (jednej alebo viacerých správnych odpovedí), úlohy na spájanie správnych odpovedí do správneho poradia, 45 minút. Praktická časť bola virtuálna a tvorila súčasť tohto online testu. Šimon sa umiestnil na **1. mieste v okrese Sabinov** a postupuje na krajské kolo, ktoré sa bude konať 19.3.2021. Srdečne gratulujeme a držíme prsty v krajskom kole. «

Podľa výsledkov sa stanoví poradie uchádzačov do športovej triedy.

Rodičia budú v deň overovania pohybových schopností informovaní o učebných plánoch a časovej dotácii hodín športovej prípravy.

Prijatým žiakom vydá riaditeľ rozhodnutie o prijatí do športovej triedy. «

Okresné kolo matematickej olympiády

Alžbeta Kuižová

Dňa 27. apríla 2021 sa uskutočnil už 70. ročník **Okresného kola matematickej olympiády** aj napriek nepriaznivej epidemiologickej situácii v SR. Vzhľadom na aktuálne platné protipandemické opatrenia boli žiakom zaslané v príslušnom čase súťažné úlohy v elektronickej forme na vopred dohodnuté e-mailové adresy a tí ich riešili doma. Najneskôr 5 minút po konci súťaže súťažiaci poslali na e-mail predsedu okresnej komisie MO skeny alebo fotografie svojich riešení a čestné prehlásenie, že pracovali úplne samostatne a bez nepovolených pomôcok.

Súťažilo sa v dvoch kategóriách: MO5 a MO9 (piaty a deviaty ročník). Úlohou súťažiacich MO5 bolo vyriešiť 3 úlohy v časovom limite 2 hodiny a súťažiaci MO9 riešili 4 úlohy v časovom limite 4 hodiny. Hodnotili sa nielen výsledky, ale celý postup riešenia, priebežné myšlienkové postupy. Každá úloha bola ohodnotená maximálne šiestimi bodmi. Úspešným riešiteľom sa stal ten, kto získal po-

lovičný počet bodov a viac z celkového počtu bodov.

Žiaci Komenského 13 súťažili, boli úspešní a získali:

Kategória MO5:

2. miesto – Zuzana Vujčíková, 5.A

Kategória MO9:

6. miesto – Gabriel Guľaš, 9.A

9. miesto – Martin Škovran, 9.A

Z úspechov našich žiakov sa veľmi tešíme, všetkým úspešným riešiteľom srdečne blahoželáme a prajeme veľa optimizmu, elánu a tvorivého myslenia pri riešení ďalších úloh. «



Technická olympiáda

Alžbeta Kuižová

Dňa **4. februára 2021** sa uskutočnil **11. ročník krajského kola technickej olympiády**. Vzhľadom na aktuálne platné protipandemické opatrenia súťaž prebiehala online. Pre zapojenie sa do súťaže bolo potrebné mať k dispozícii elektronické zariadenie so stabilným pripojením na internet.

Okres Sabinov reprezentoval žiak našej školy **Martin Grobarčík v kategórii B** (pre 5. – 7. ročník) a umiestnil sa na **krásnom 2. mieste**. Úlohou súťažiaceho bolo vypracovať test, ktorý pozostával z teoretickej a z praktickej časti v časovom limite 45 minút. Do krajského kola Martin postúpil z **1. miesta v okresnom kole**, ktoré sa uskutočnilo **26.11.2021** formou testu online v danom časovom limite.

Z dosiahnutých výsledkov v technickej olympiáde sa veľmi tešíme a **Martinovi srdečne blahoželáme!** «

Úspešní v rozvojom projekte Čítame radi

Ludmila Martančíková

V mesiaci december 2020 ministerstvo školstva zverejnilo výzvu o poskytnutie finančných prostriedkov na rozvojový projekt – Čítame radi. Základná škola na Komenského ulici požiadala ministerstvo školstva o poskytnutie finančných prostriedkov na obnovu školskej knižnice ako informačného a kultúrneho centra školy pre rozvoj čitateľskej gramotnosti žiakov. Odborná komisia pri posudzovaní kvality žiadostí okrem iných kritérií posudzovala aj prehľad na-

ších aktivít na podporu čitateľskej gramotnosti v rokoch 2019 – 2020 spolu s plánom aktivít na podporu čitateľskej gramotnosti v roku 2021, či využívanie digitálnych technológií v knižnici. Žiadosť sme podali a náš projekt v 1. kole výzvy bol úspešný. Získali sme 800 eur na nákup knižných publikácií a obnovenie knižničného fondu našej školskej knižnice podľa vlastného výberu. Spoločne so Združením vydavateľov a kníhkupcov SR sa nám v čase nepriaznivej pandemickej situácie podarilo podporiť miestne kníhkupectvo. Vďaka úzkej spolupráci s Kníhkupectvom SaBa

v Sabinove – p. Ľudmilou Dugasovou sme si dohodli najlepšie zvýhodnené podmienky nákupu. Zakúpili sme 91 nových kníh do školskej knižnice. Zlepšili sme vybavenie našej školy aktuálnymi knižnými titulmi, ktoré veríme – našich čitateľov potešia a budú si ich v čitateľských dielňach navzájom odporúčať. Vyslovujeme úprimné poďakovanie za vzájomnú spoluprácu Kníhkupectvu SaBa v Sabinove pri napĺňaní cieľov projektu - obnove školských knižníc pre rozvoj čitateľskej gramotnosti žiakov. S pomocou aplikovania rôznych originálnych, zážitkových, kreatívnych a inšpiratívnych techník práce a metód

práce s knihou sa pedagógovia školy budú aj naďalej snažiť vzbudiť záujem o čítanie u žiakov a postupne tento vzťah k čítaniu upevňovať a kultivovať. «



MINISTERSTVO
ŠKOLSTVA, VEDY,
VÝSKUMU A ŠPORTU
SLOVENSKEJ REPUBLIKY



ČÍTAME RADI
MŠVVaŠ

Vážení rodičia, milí budúci piatáci,

srdečne Vás pozývame na zápis žiakov do

5. ročníka, ktorý sa uskutoční v priestoroch

ZŠ, Komenského 13 v Sabinove

v dňoch **7. 4. – 15. 4. 2021**

v čase od **7.30 – 14.00 h**

K zápisu je potrebné priniesť:

- **Vyplnený zápisný lístok,**
- **rodný list žiaka,**
- **občiansky preukaz zákonného zástupcu.**
- **v prípade potreby je možné dohodnúť termín zápisu na tel číslo: 0902 121 485.**



ŠKOLA PONÚKA:

- kvalifikovaných pedagógov a vychovávateľov, špeciálneho pedagóga, asistentov učiteľa,
- bohaté tradície v oblasti športovej prípravy, športové triedy zamerané na futbal, hokej, gymnastiku,
- odborné učebne s interaktívnymi tabuľami: počítačová, tabletová, notebooková učebňa, uč. fyziky a chémie, biológie, techniky, angl. jazyka, výtvarnej výchovy, hudobnej výchovy, ...
- zameranie na cudzie jazyky, dotácia hodín anglického jazyka,
- široký výber záujmových krúžkov,
- služby školského klubu detí.

PROJEKTY

- Čítame radi
- Čerstvé hlavičky
- Zdravý chrbátik
- Dajme spolu gól
- Cesta na trh práce 2
- Expedícia Fenomény sveta
- Outdoorová edukácia – Spoznaj a chráň (Strom života)
- BIOPROFILY – Implementácia praktickej environmentálnej výchovy v školách
- Zlepšenie vybavenosti odborných učební (PC učebňa, jazyková učebňa, dielne)
- Nové trendy vzdelávania učiteľov ANJ
- Výstavba, modernizácia, rekonštrukcia športovej infraštruktúry nár. významu

- Dielne 2
- Obnova priestorov telocvične
- CEEV Živica, projekt Tajný život mesta
- NP Duálne vzdelávanie a zvýšenie atraktivity a kvality OVP.
- Národný ústav certifikovaných meraní a vzdelávania (Elektronické testovanie).
- DIGIŠKOLA, vytvorenie a využívanie tabletovej učebne, Národný projekt Profesie pomáhajúce v edukácii detí a žiakov II.

ŠKOLSKÉ AKCIE

- Spolupráca s materskými školami.
- Korčuliarsky výcvik – 2. r.
- Základný plavecký výcvik – 3. r., 5. r.
- Škola v prírode – 4. r.
- Základný lyžiarsky výcvik – 7. r.
- Zimná škola v prírode – 5. – 9. r.
- Relaxačno – ozdravovací pobyt pri mori – 5. – 9. r.
- Poznávací zájazd do Londýna - 5. – 9. r.
- Exkurzie v rámci Slovenska, školské výlety

ĎALŠIE Z AKCIÍ ŠKOLY

- Pasovačka prvákov
- Mikuláš
- Vianočná akadémia
- Noc v knižnici
- Deň rodiny

Na stránke <https://zskomsab.edupage.org/register/> je možnosť elektronicky vyplniť zápisný lístok. Vytlačený a podpísaný ho prineste na zápis Vášho dieťaťa. «



Kedy, prípadne kto odhalil Váš spevák-ky talent?

K hudbe ma viedli rodičia od útleho detstva. Pochádzam z hudobníckej rodiny a hudba znela u nás od rána do večera. Už ako dieťa v materskej škôlke som sa pravidelne zúčastňovala speváckej prehliadky pod názvom Sláviček a neskôr Slávika Slovenska, kde som bola za svoj výkon vždy odmenená diplomom a vecnou cenou.

Každý talent je potrebné ďalej zveľaďovať. Kde ste ho začali rozvíjať Vy?

Môj hudobný talent predovšetkým rozvíjala moja mama, ktorá je učiteľkou hudby a klavíra v ZUŠ Sabinove. Môj prvý kontakt s pedagógom spevu bol práve tam pod vedením pani Slávky Kovalíkovej. ZUŠ v Sabinove mi dala veľa príležitostí, kde som mohla rozvíjať svoj talent. Pedagógovia na ZUŠ sú kreatívni a majú skvelé nápady ako spájať žiakov z rôznych tried v zaujímavých projektoch. Som hrdá na to, že som navštevovala túto inštitúciu a moja veľká vďaka patrí všetkým pedagógom, ktorí sa mi akýmkoľvek spôsobom venovali: Kataríne Heredošovej, Adele Lormannovej, Slávke Kovalíkovej, Danke Dujavovej, Danke Bejdovej, Petrovi Ďurašovi, Tatiane Hajzušovej, Eve Motýľovej a mnohým ďalším. Zvlášť veľké poďakovanie patrí hlasovej pedagogičke M. Zaťkovej na ZUŠ Miloša Ruppeldta v Bratislave, ktorá ma pripravovala na prijímacie skúšky zo spevu. Pod jej vedením som získala niekoľko cien, medzi ktorými je pre mňa významná cena slovenskej hlasovej pedagogičky Zlatice Livorovej.

Opera je výnimočný spevácky žáner. Ako ste sa k nemu dostali?

Áno, opera je výnimočný spevácky žáner. Môj prvý kontakt s operou bol, keď som navštívila SND, kde práve uvádzali Donizettiho operu Nápoj lásky. Bola som unesená z celej tej energie a sily, ktorá vychádzala z orchestrálnej jamy a javis-



Predstavenie opery Erinda Saska Franková, Karol Csino, Tatiana Hajzusova

OPERNÁ DIVA

Tatiana Hajzušová je ďalšou zaujímavou osobnosťou v rubrike (Ne)celebrity. Jej spevácky výkon ste si mohli vychutnať aj počas vianočného online koncertu. O tom, ako sa z mladej Sabinovčanky stala operná diva, si môžete prečítať v nasledujúcom rozhovore.



M. Mervová, foto: rodinný archív

ka. Operu som začala brať vážne už od samého začiatku na konzervatóriu, kde som bola v prvom ročníku na speve a zároveň v druhom ročníku na klavíri.

V Bratislave študujete na VŠMÚ i na konzervatóriu. Ako prebieha dištančné vzdelávanie v tomto odbore? :)

Čo sa týka teoretických predmetov ako dejiny divadla či dejiny hudby, je to v poriadku, ale chýba mi osobný kontakt s pedagógom hlavného predmetu a spolu-alebo telefoniu je náročné. Tento rok je obzvlášť náročný, nakoľko som v poslednom magisterskom ročníku a moja záverečná skúška z hlavného predmetu pozostáva z hodinového speváckeho koncertu.

Máte za sebou mnoho koncertov i súťaží. Ktoré považujete za najvýznamnejšie?

Som veľmi vďačná za každú príležitosť, kde som sa mohla verejne prezentovať. Za najväčšie úspechy považujem spevácku súťaž Antonína Dvořáka v kategórii „Operní nadeje“, ktorá bola mojou prvou medzinárodnou súťažou a získala som 1. cenu. Ďalšou bola medzinárodná súťaž Mikuláša-Schneidera Trnavského, kde som sa v kategórii žien do 24 rokov stala víťazkou. V súťaži Galiny Vyshnevskij v Moskve som bola semifinalistkou a mala som možnosť počuť bravúrne výkony z celého sveta. Motivovalo ma to pracovať na sebe a rozvíjať svoj spevácky talent. Tiež som mala možnosť spolupracovať s osobnosťami ako operný spevák Michael Kraus z Viedenskej štátnej opery, umelecký riaditeľ Royal Opery David Gowland, ale aj s významnými slovenskými umelcami. Ďalšou vzácnu skúsenosťou bola prezentácia

našej krajiny na Slovenskej ambasáde v Ríme v spolupráci s Petrom Dvorským. Mala som tú česť účinkovať aj na Slovenskej ambasáde vo Viedni, na galakoncerte v kostole na Trafalgar Square v centre Londýna i na medzinárodnom festivale vo Ľvove, ktorý sa konal na pôde National music Academy M. Lysenka.

Každý z nás má svoje vzory. Kto je pre Vás najväčším vzorom?

V prvom rade je to moja mama. Je to človek, ktorý mi dal život a snažil sa zo mňa vychovať morálneho slušného človeka. Nikdy ma neodmietne, stojí pri mne a viem, že sa môžem na ňu vždy obrátiť a spoľahnúť. Ďalšími sú moji pedagógovia, ktorí ma sprevádzali počas štúdia na konzervatóriu: pedagóg klavíra Dana Hajóssy a pedagóg spevu Božena Ferancová. Som im vďačná za to, že mi verili a venovali sa mi vždy naplno, formovali ma po profesnej a osobnostnej stránke.



Božena Ferancová (pedagóg), Tatiana Hajzusová, Peter Dvorský

Na Youtube máte vlastný kanál, kde nájdeme aj „neopernú pieseň“ Otec. Môžete nám o nej prezradiť viac? :)

Túto pieseň som zložila, keď som mala 11 rokov. Jej vydanie bolo presne naplánované a zverejnené v deň narodenín môjho otca (29. mája). Na Slovensku nie je veľa piesní venovaných otcom, preto si myslím, že moja pieseň by nemusela byť na zahodenie. Som veľmi vďačná, že v spolupráci s tímom zo spoločnosti „StudioArtia“, sa nám podaril zrealizovať celý tento nápad. Verím, že svojou hudbou som vyjadrila svojmu otcovi vďaka za všetku lásku, obetavosť a výchovu.

Aké sú Vaše plány do budúcnosti?

O plánoch do budúcnosti je v tejto súčasnej a zložitej situácii veľmi ťažké hovoriť. Najbližšie ma čaká koncert 5. mája 2021 v Slovenskej filharmónii, kde by som mala v spolupráci so slovenským filharmonickým orchestrom zaspievať niekoľko krásnych árií. Následne ma čakajú medzinárodne súťaže či debut s Elbphilharmoniou v Hamburgu.

Ďakujeme za rozhovor a prajeme veľa ďalších pracovných úspechov. ❧

Ovocinárska tradícia Sabinova a okolia 8

-red-, foto: archív archív Boženy Frajkorovej, Antónie Ilkivovej, Krajského múzea v Prešove, Prešovských novín a Preliky, a.s. Prešov

Po dvojmesačnej odbočke, kedy sme sa venovali surovínovej základni sabinovskej konzervárne sa opäť vraciame k podniku Frucona, závodu Sabinov.

Závod v 70-tych rokoch vyrába:

- konzervované ovocie a zeleninu,
- nealkoholické nápoje a ovocné vína,
- konzumné a limonádové sirupy.



*Ženy pri spracovaní ovocia,
70-te roky 20. storočia.*

Hospodárske výsledky podniku boli od počiatku ovplyvnené počasím. Striedali sa roky dobré i zlé. Ovocie sa sem zvä-

žalo nielen z úrody Ovocinárskeho štátneho majetku, ale aj od pestovateľov z rozličných kútov Slovenska, z Čiech, ale i zahraničia. Surovina na výrobu citrusových výrobkov sa dovážala najmä z Grécka, niekedy hrozno z Rumunska a Bulharska.

Konzervárenská kampaň začala spravidla jahodami, po nich nasledovali bobuľoviny, čerešne, marhule a slivky...

Najvýznamnejšou etapou kampane však súvisela s jablkami. Tie však neboli v blízkom okolí a tak sa dovážali najmä zo západného Slovenska, severnej Moravy a Čiech.

Vo Frucone vlastne nikdy neboli dve tožné kampane, na čo si v podniku zvykli a stále improvizovali v reakcii na úrodu.

1979

V rámci inovácie výroby boli v roku 1979 zavedené do výroby aseptické uskladňovače polotovarov. Išlo o komplex 54 nádrží (na fotke nižšie vpravo), z ktorých má každá obsah 20 ton. Tieto nádrže umožňovali sterilizovať polotovary bez použitia chemických konzervačných prostriedkov.



1981

V tomto roku sa začala výroba nízkokalorického džemu z čiernych ríbezlí, prišiel nový sirup Silvia vyrábaný na báze polotovarov zo sliviek a jabĺk. Rozšíril sa aj sortiment dia kompótov. V roku 1981 podnik zakúpil uzatváracíky na sklenené obaly. V tomto roku bol riaditeľom Rudolf Sopko a námestníkom Bartolomej Farkaš.

Ako aj po minulé roky posilnili v letnej sezóne rady stálych zamestnancov aj študenti vysokých škôl. V tejto sezóne sa zúčastnili brigády v sabinovskej Fru-



*Margita Lešková pri kontrole novej
uzatváracíky sklenených obalov,
v ktorých sú čerešne, 1981.*

cone aj študenti z bulharského mesta Veliko Trnovo, zo ZSSR – štátnej univerzity v Užhorode, z nemeckej Jeny, i z UPIŠ v Prešove. S týmito študentami priniesol rozhovor aj mestský kultúrny mesačník. Z neho vyplynulo, že účastníci turnusu rozpočítali 38 687 kg marhúľ, vytriedili 4 960 kg čerešní, spracovali 13 053 kg broskýň. Vyrobili aj 33 430 fliaš sirupu, 14 044 kusov marhuľového kompótu, pri vykládke pomohli expedovaním 19 942 kusov rôzneho tovaru.



*Pracovníci Frucony Sabinov preberajú jahody
vypestované v Ovocinárskom štátnom
majetku, 1981. V tomto období sa z jahôd
pripravuje aj jahodový pretlak, ktorý
využívali mliekareni pri výrobe jogurtov.*

1985

V tomto roku Frucona, n. p. zmenila sídlo, z Prešova bola premiestnená do Košíc. V roku 1985 po prvýkrát v histórii začal podnik vyvážať svoju produkciu do Holandska – 850 ton slivkového kompótu. Ako na zlosť, práve v tomto roku nebola úroda sliviek v dostatočnej kvalite a veľkostiach. Kompót pre holandských spotrebiteľov bol po prvýkrát balený do sklenených pohárov so šrubovacími viečkami. Riaditeľom sabinovského závodu sa stal Ladislav Pakan.

V podniku pracuje 350 stálych zamestnancov. V podniku je viacero stredísk: stáčacia linka, kompotáreň (v nej pracovalo najviac ľudí), varňa, surováreň, pivnica ovocných vín, výroba džúsov,





lisovňa, koncentračná stanica, výroba ovocných práškov. Obľúbenej sirupovej šťavy značky Oranž sa za jednu smenu vyrobilo 20 tisíc fliaš. Tvoril 50 % z celkového objemu sirupov. Zvyšok predstavovali jablkový čerešňový a inovovaný limonádový oranž sirup.



1988

V sezóne podnik spracoval okolo 20000 ton opadaných jabĺk, z ktorých sa vyrábali šťavy a sirupy. Po spracovaní zostávalo asi 5000 ton výliskov, ktoré odoberalo JRD Šarišské Sokolovce.

Podnik však prišiel s nápadom využiť i tento „odpad“ tak, že z nich na plne automatizovanej sušiackej linke vyrábali ovocné prášky. Denne ich vyrobil až 12 ton. Využívali sa pri výrobe cukroviniek, v mliekarenskom a pekárenskom prie-

mysle. To preto, lebo obsahovali až 50 % cukrov a ďalšie množstvá vitamínov i ďalších cenných prvkov. Pri výrobe pečiva napríklad tieto prášky pomohli niekoľkonásobne predĺžiť čerstvosť pečiva. Podnik mal v pláne na novej linke sušiť aj čerešne, marhule, slivky a experimentoval aj so sušením hlavy ustricovej. «

pokračovanie v ďalšom vydaní



Zlepšovateľské návrhy pracovníkov sabinovskej konzervárne

Pre 80-te roky minulého storočia boli typické aj zlepšovacie návrhy, ktoré navrhovali riadiaci pracovníci, ale najmä šikovní radoví pracovníci.

Takými boli i smenoví úrčbári Michal Hitrik a Marián Gallovič. Navrhli množstvo zlepšení, ktoré zefektívnil výrobu a ušetrili podniku, i štátu nemalé finančné prostriedky.

V roku 1982 prišli aj s týmito dvoma zlepšovacími návrhmi. Prvý mal názov: "Úprava drtiča jabĺk pre lisy Bucher". Takto popísali doterajší stav: *Drtenie a plnenie lisov Bucher sa vykonávalo na drtiči, ktorý bol dodaný s dodávkou lisov. Na tomto drtiči došlo k upotrebeniu podávacieho šneku, ktorý bolo nutné opraviť.*

A takto opísali narhované riešenia:

"Pri oprave drtiča sme navrhli úpravu šneku drtiča z našich prístupných súčiastok a zároveň sme upravili výšku šneku. Touto úpravou sa značne zvýšil výkon drtiča a tým skrátila doba plnenia lisov (z 20 na 8 až 10 min.), čím sa v priemere za jednu smenu zvýšil výkon lisov o jednu šaržu (6000 l/t) 2 lisy. Týmto riešením usporili sa devízové prostriedky na nákup náhradných dielov, znížila sa spotreba elektrickej energie cca o 50 %. (drtič je v prevádzke pri plnení lisov kratšiu dobu) a značne sa zvýšil výkon lisov. Úpravu sme vykonali pred kampaňou 1982 (20. augusta) a v doterajšej prevádzke sa náš návrh plne uplatnil".

Nadriadený pracovník sa vyjadril k navrhovanému riešeniu nasledovne: *"Autori spomínané riešenie nemajú v pracovnej náplni a nebolo im dané príkazom."*

Zlepšovateľom bola vyplatená od-

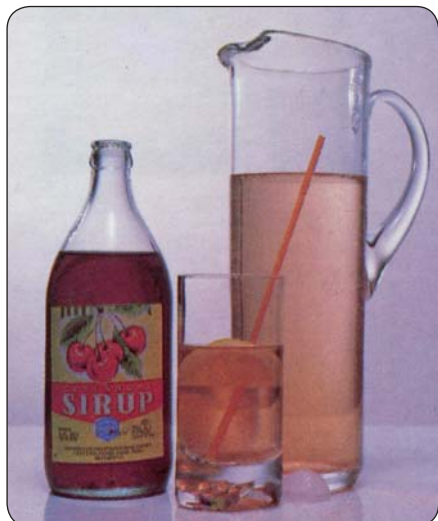
mena 600,- Kčs.

Druhý zlepšovací návrh s názvom: "Úprava energie pri varení sirupu" opísali nasledovne: *"Pri varení konzumného sirupu sa nesleduje ani teplota varu, ani doba varenia. Tým dochádza k zbytočnej strate energie. (väčšia spotreba pary a elektrickej energie pre miešadlo)".*

Uviedli takéto jednoduché zlepšenie: *"Navrhujeme namontovať na každý kotol teplomer do teploty 160° C ako aj zaviesť evidenciu doby varenia sirupu. Najlepšie by vyhovovali teplomery z kapilárou vyvedené na spoločnú dosku. Je možné to riešiť aj teplomermi umiestnenými na jednotlivých kotloch. Týmto riešením dôjde k úspore energie a zavedie sa aj evidencia pre prípad reklamácie o dĺžke varenia".*



Ďalší zo "zlepšovákov" dvojice Michal Hitrik a Marián Gallovič s názvom "Odstránenie hlučnosti pri plnení sirupu".



V týchto koronavirových týždňoch zažívame boom internetového šachu. Nielenže sa v internetových herňiach odohraje denne podľa štatistik Chess.com 16 miliónov partíí, ale online prebiehajú aj dôležité charitatívne akcie, či vrcholové súťaže. Aj naši šachisti, keďže im nie je dopriaty osobný kontakt pri hre, s obľubou sadajú k online šachovniciam.

V januári sme prijali pozvanie šachistov z Lipian na každoročný Trojkráľový šachový turnaj. Samozrejme prebiehal ONLINE v prostredí Lichess, zúčastnilo sa ho 22 hráčov. Víťazom turnaja sa stal Dušan Cuker (ŠK Sabinov), 2. miesto obsadil Roman Pistrák (ŠK Lipany) a 3. miesto získal Kristián Haborák (PŠK Tatran Dason ISM Prešov).

ŠACH verzus „COVID“



Katarína Cukerová

Od 5. do 7. februára 2021 sa uskutočnil turnaj pod názvom „The Belt and Road“ China-Central and Eastern Europe 2021 China Shenyang Junior Team Chess Championship, v ktorom získal účasť aj náš člen ŠK Sabinov – Dávid Eliáš ako juniorský reprezentant do 14 rokov v družstve Slovenska. V medziná-

rodnom turnaji bojovalo o víťazstvo 14 družstiev z Číny, Poľska, Bulharska, Georgie, Chorvátska, Litvy, Slovenska, Grécka, Estónska, Rumunska, Turecka, Moldavska. Kvôli pandémie koronavírusu sa hral turnaj taktiež online. Hráči boli pripojení do videohovoru na platforme Zoom, aby sa tak zabránilo podvádžaniu. Dávid sa nestratil a v silnej konkurencii odohral 7 bojovných a veľmi vyrovnaných partíí. Potešili najmä výhry s Estóncom a silným hráčom z Číny a taktiež remíza s Poliakom.

Príležitosť zahrať si s hráčmi z Číny a Východnej Európy vo svojej kategórii však určite ocenil nielen on, ale aj zvyšná časť slovenskej výpravy. «

90 rokov turistiky v Sabinove

D. Blažák, M. Grešák,
R. Perdík, foto p. Miko, materiály
z dostupných zdrojov a archívu KST



90 rokov je jeden dlhý ľudský život. Ale je to iba zlomok času, v ktorom sa vystriedalo niekoľko generácií turistov a milovníkov prírody. Ide o stovky príbehov, zážitkov a skúseností s objavovaním krásnej prírody, jej ochrany a tisíce prejdenej kilometrov za spoznávaním našej domoviny, či iných krajín.

Vo svojom príspevku v turistickom časopise Tatran v roku 1942 pán Veverka píše:

„Pravda, Šariš nepatrí medzi tie šťastné kraje, ktoré sa môžu pyšiť Vysokými alebo Nízkymi Tatrami, Ďumbierom alebo Kriváňom. Ale Šariš má iné hodnoty. Je to Čergovské pohorie. Sú to Prešovské hory, Ondavská vrchovina, Branisko, ktoré delí Šariš od Spiša a hore Dukelský priesmyk, Poľské Beskydy s Poloninskými Karpatami.“

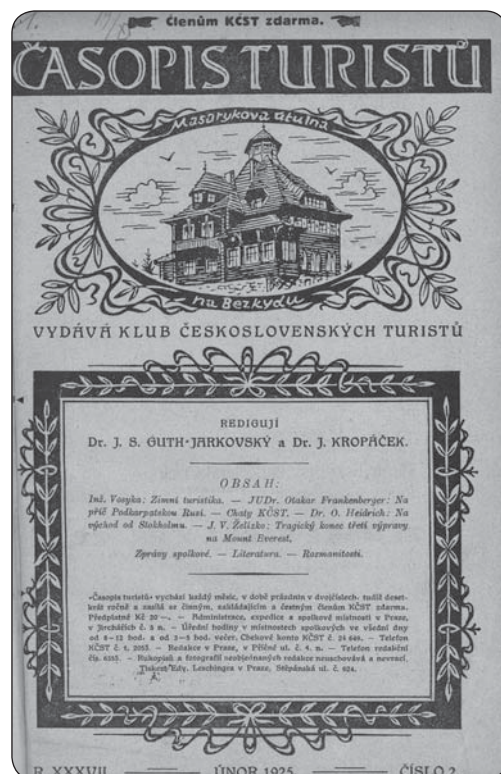
To je náš kraj, ktorý je nám blízky a kde sa začala písať história sabinovskej turistiky. Naše mesto Sabinov leží medzi Čergovským pohorím a pohorím Bachureň. S krásami prírody okolo Sabinova oboznámil svojich čitateľov už Dr. Vosyka v „Časopise turistů“ v r.1925:

„Nejsou to jen Tatry neb jiné známe lyžařské terainy, jenž musíme vyhledávat. Zde v Šaryši máme několik partií, jimž není rovno. Zkuste navštívit Lysou Horu (1069 m) a Čergov, pnouci se nad Sabinovem neb vyjeďte z nejvyšší položené stanice Pustého Pole přes Kyjov na

Minčol (1157 m), který vás v létě lákal svojí vzácnou květenou. S obou hřebeni máte nevyrovnané sjezdy kterýmkoliv směrem, k Toryse neb do údolí Lekčova, krásnými lesy kol památných hradů. Na protější straně údolí Torysy lákají neznáme končiny Spišské Magury, táhnoucí se až k Tatrám a po údolí Hernadu. Vystupme na hřeben Černé Hory (1092 m) jejíž holé pláně jsou ideálním lyžařským terénem. Pod námi krčí se vesnička Brezovice, kde kdysi stávala bratříčka tvrz hejtmana Radkovce, dějiště třetí rhapsodie Jiráskova „Bratrstva“. Zde obývá se soud bratří nad Talafusem a zrádnou Uherkyní Máriou, odtud táhly bratřícké roty dále na sever na Dunajec.

Hřeben Černé Hory táhne se severozápadně, dostupuje na Kuligře výšky 1252 m. Přehlédneme-li s něho nesmírný komplex vln, hřbetů, vrchů a hvozdu, nyní bělostných v sněhovém hávu, až po Levoču a Kežmarok, v pozadí uzavírají obzor majestátně Tatry, severně vrchy, lemující polskou hranici.

Člověku nechce se dolů, nerad opouští tyto výšiny. Konečně však schystá se celá společnost k sjezdu a nyní nastává to nejkrásnější: lyže dají se do pohybu dolů, z prvu mírně, lehce klouzající přes nízké sněhové vlny. Máte dojem, že plujete v lodce na zčeřené hladině příjemně se huopajíce. Za chvíli dostanete se



Titulka časopisu KČST z roku 1925.

na prudší svah a cítíte, jak se rychlost zvětšuje, nohy se maně připravují, aby zdolaly všechny nepředvídané skoky a zatáčky. Již cítíte jak Vám vítr fíčí kol uší, a stromy, skály, celá krajina letí do zadu, jak je mýjíte. Letíte, zdá se Vám, že jste pozbyli tíže, cítíte se silnými a odvážnými.“

Prešov, listopad 1924.

Pokračovanie na s. 15 »

Přehled odborů a výkaz členstva KČST v r. 1924 (roč. XXXVII.)

a do 15. února 1925 u nově vzniklých odborů, pokud již členstvo hlásily. Ve sloupci »trvá od roku« při prostém letopočtu rozumějí »nepřetržitě« případný údaj, oddělený čárkou, označuje předchozí období činnosti odboru. Jednička v posledních dvou sloupcích značí, že jest ustaven u odboru kroužek lyž. a sáňkářský, příp. dorost.

Sídlo odboru	Župa	Trvání od roku	Počet čl. 1923	Počet čl. 1924	Do 15. února 1925	Lyžař. kroužek	Dorost
Sabinov	—	1924	—	85	—	—	—

Pokračovanie zo s. 14 »

V niekoľkých nasledujúcich číslach Spravodajcu by sme chceli vás, širokú verejnosť, oboznámiť s históriou turistiky, ale aj s históriou klubu od jeho vzniku až po súčasnosť. História klubu KČST v Sabinove sa oficiálne začala písať od 7.3.1931. Klub bol založený pri Jednote ŠK Slávia Sabinov.



Mladá lyžiarka

Miestni turistickí nadšenci sa zišli na ustanovujúcom valnom zhromaždení a zvolili si prvých funkcionárov klubu. Okrem toho rámcovo vytýčili prvé konkrétne úlohy a vyzvali takmer stočlennú členskú základňu na užitočnú prácu v prospech rozvoja turistiky. Prvým predsedom sa stal učiteľ Ján Mizerák. Za podpredsedov zvolili Bela Bohuša, pracovníka Tatra banky, a dr. Ferdinanda Laboreka, miestneho lekára. Z ďalších funkcionárov zvolených prvým valným



Sabinovskí lyžiari, 30-te roky 20. storočia.



Sánkovačka na Šanci

zhromaždením spomenieme aspoň Antona Zipsera, Jozefa Husára, Štefana Deriana a Štefániu Prídavkovú. Do výboru

bol za Lipany kooptovaný lekárnik Viliam Bäcker. Svoje aktivity smerovali hlavne na Čergovské pohorie ako aj na smer Kohút-Bachureň-Lačnov. Činnosť klubu a jeho členov sa zameriavala predovšetkým na vychádzky a výlety do oblasti Lysej hory, Čergova, Lipoveckej doliny, ale najmä do osád Majdan a Ambrušovce. Oblúbenou bola aj „hradová turistika“ po okolitých zrúcaninách hradov. Organizovali sa aj výlety do Vysokých Tatier. «

(pokračovanie v aprílovom vydaní Spravodajcu)

Turistické okienko

M. Grešák

Pozdravujem všetkých čitateľov nášho turistického okienka, turistov a milovníkov prírody zvlášť. Pravá zima pretrváva, a to je dobre. Sneh, mráz, vietor, slnko, to všetko patrí práve k týmto zimným mesiacom. Bežkári, turisti a nadšenci zimnej prírody si určite prichádzajú na svoje a detičky sa konečne vyšantia a oddýchnu si od počítačov. Členovia nášho klubu sa naďalej aktívne zúčastňujú individuálnej turistiky v menších skupinách, v maximálnom počte, aký je v tomto období pandémie povolený. Navštevujú sa hlavne blízko dostupné lokality, pretože viacdňové a vzdialenejšie časti Slovenska stále nie je možné dostatočne využiť. Svoju pozornosť si aj v tomto chladnom počasí zaslúžia aj kopce s peknými výhľadmi, ktorých je v okolí Sabinova neúrekom. Medzi vyhlídkové kopce je určite potrebné zaradiť aj hradné vrchy a hradiská v našom okrese a blízkom okolí. Spomeniem, že vychádzku alebo menšiu túru sa dá absolvovať na Kamenický, Hanigovský (Nový hrad), menej známy a zaniknutý Jarovnický hrad (Varhed') nad Uzovským Šalgovom, Zamčisko nad Brezovičkou a hradisko Hradová nad

Bodovcami. Absolvovaním týchto trás spravíte niečo pre svoje zdravie, kondíciu a milovníci histórie sa môžu tešiť aj z nových informácií. To všetko máme, ako sa hovorí, „pod nosom“. Prajem nám všetkým veľa šťastných kilometrov, príjemných zážitkov a šťastný návrat do kruhu svojej rodiny.

Vyberáme z našich aktivít

Pandemické opatrenia na posledný deň roku 2020 nám nedovolili hromadnú každoročnú akciu „Silvestrovský prechod



Silvester 2020

cez Kamennú lúku“. Napriek tomu sme túto tradíciu neprerušili a v šesťčlenných skupinách sme absolvovali rôzne trasy. Jedna z trás viedla z Renčišova údolím Malej Svinky pod sedlo Javor a späť. Ďalšia skupinka navštívila hrad Kamenica a v menšia skupinka Kamennú lúku z Uzovských Pekľan a napokon posledná skupina prešla tradičnú trasu z Renčišova cez Marduňu, Kamennú lúku, kde sme tak ako každoročne mali prestávku na občerstvenie a kde prebehlo odovzdanie pamätných odznakov pre účastníkov. Tohtoročné medaily svojim umeleckým cítením pripravil náš člen Rastislav Perdík. Následne sme pokračovali cez kótu Kohút do Sabinova, kde sme sa rozišli do svojich domovov. «

SENIOR KLUB

Senior klub je z dôvodu obmedzenia pohybu na základe uznesenia vlády č. 30/2021 zo 17.1.2021 zatvorený do odvolania. O ďalšej činnosti klubu Vás budeme priebežne informovať. Ďakujeme za pochopenie.

Bližšie informácie u p. Sedlákovej, tel. 0908 977 760.

MS SK MESTSKÉ KULTÚRNE STREDISKO V SABINOVE - MESTSKÁ KNIŽNICA
VÁS POZYVA NA 26. SABINOVSKÝ ČIM - ČIM
PREHLIADKA V PREDNESE PŮVODNEJ SLOVENSKEJ POÉZIE A PRÓZY DETÍ MŠ

26. SABINOVSKÝ
**Čim
Čim**

28.3.2021
o 18.00 h



ONLINE NA

VEREJNÉ PODUJATIE

MS SK

**REAL
street**

**REAL
STREET**

ONLINE LEKCIE S REAL STREET
V MESTSKOM KULTÚRNYM STREDISKU V SABINOVE

TANEČNÉ TRÉNINGY KAŽDÝ
PONDELOK A STREDU NA FB ŽIVOT V SABINOVE
LINK NA PRIHLÁSENIE NÁJDETE V POPISE

ZAČIATOČNÍCI : 15.00 h
POKROČILÍ : 16.00 h

online na ŽIVOT V SABINOVE

MS SK

PILATES

CVIČENIE V MESTSKOM KULTÚRNYM STREDISKU V SABINOVE

PILATES S EVOU VO VIDEO NAHRÁVKE
NA FB ŽIVOT V SABINOVE



online na ŽIVOT V SABINOVE

ZAČIATOČNÍČKY AJ POKROČILÉ
KAŽDÝ UTOROK A ŠTVRTOK O 18.00 h

MS SK MESTSKÉ KULTÚRNE STREDISKO V SABINOVE -
MESTSKÁ KNIŽNICA VÁS POZYVA NA BESEDU
SO SABINOVSKOU AUTORKOU ROMÁNOV PRE ŽENY

*Laurou
Strakovou
Fechovou*

**7.3.2021
o 18.00 h**

online na

online na ŽIVOT V SABINOVE